
MONTAGNAIS (INNU-AIMUN)

MONTAGNAIS

MONTAGNAIS

NATU-TSHISSENITAKANU ETASHINANUT 2006

2D



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Natu-tshissenitakanu etashinanut 2006

TSHI SHAKASSINITAKANITI, APU TSHIKA UT UNUIPANITAKANIT NATAMIK^U

ETANANUT A

Uiasheshkunishit kie ma keshteushit mikuan tshe apatshiek".

Umeni eshinakuaki apashtak" **K A M I S H A T I K A P A P E I K U S H T E S H I T I**

Ute tshitshipani mashinataim" anite etashtenit epit, mamakashta

Etashtenit meshkananu, kie ma assinu etat

Mitshuap/katshipekanisht

Utenau, utenass kie ma innu-assi

Eshinikatet assi

Atshitashunashtet

Ushkat etashtet

Tshikaiamitunanim

1. AUEN MESHINATAUAKANIT UTE, ETANANUT B

- **KASSINU AUENITSHENAT EPIHT UTE MITSHUAPIT**, iapit anitshenat anutshish ka inniuh kie ka kupanieshuht anite;
- **KATSHISHKUTAMUAKANISHIHT** ka natshi-uitapimaht kau uikanishuaua tshiashi-tshishkutamuakanitau, uinakanuat etaniti uikanishuaua peikuan ait tshishkutamuakanitau kie ma napin-atussetau;
- **AUASSAT MAMISHKUT KA KANUENIMIKUHT UIKANISHUAAU** ute anu nanitam ka taht. Anitshenat auassat tepitau anite etaht nete utauia kie ma ukauia, nete miam mitshuapit tshishikunu tshe tat tshika ui mashinatauakanu, nemenu 16 nissi-pishimua 2006;
- **NAPEUAT KIE MA ISHKUEUAT KA UITAPAMITUHT** muk^u nete ait ka tat ne peik^u tanite natshi-atusseu kie ma ait tshishkutamuakanu muk^u nananikutin takushinu anite mitshuapit ;
- **MATAUNNUAT KA PITUKAIAKANIHT UTE ASSIT** ute mani ka taht mitshuapit ;
- Anitshenat ka natuenitahk tshetshi **ISHI-UTINAKANIHT MIAM KA TSHITISHIMUTAHK UTASSIUAAU** mak nenua ashit uikanishuaua iapit uiatapimataui;
- Anitshenat **AIT-ASSIT KA UTSHIPANIHT KA TAPUETUAKANIHT TSHETSHI ATUSSEHT UTE KIE MA TSHETSHI TSHISHKUTAMUAKANIHT** mak ashit uikanishuaua uatapimikuht ute ;
- **ANITSHENAT** ka taht mani ute, muk^u nete ka apiht **SHASH ANU KUTUASHT TATU-PISHIMUA NETE MITSHUAPIT KA KANUENIMAKANIHT** (tshishenniutshuapit, akushiutshuapit kie ma tshipututshuapit) ;
- **ANITSHENAT** ka apiht ute nemenu 16 nissi-pishimua 2006, **MAK EKA AIT KA TAKUANNIT TSHE TAHT.**

2. EKA TSHE MASHINATAUAKANIHT UTE, ETANANUT B

- Anitshenat **ka utshipaniht nete ait assit eshipishat Canada assit** mak ka taht ute unapissish (mate, maniteuat ka umupiht kie ma anitshenat ka takuannit kutakanu uitshuau ute;
- Auenitshenat ka utshipaniht upime **ka maniteuht** ute Canada assit (mate, ka nat-atusseht kie ma ka papamishkaht);
- Anitshenat ka tshishe-utshimau atusseht nete utassiuat uetshipaniht nete ait assit mak nenua uikanishuaua.
 - **Kassinu etashiht anitshenat epiht ute mitshuapit** nemenu 16 nissi-pishimua 2006, nete epiht ait Canada kie ma uenapishish muk^u tshiam taht ute ka maniteuht kie ma ka tshishe-utshimau-atusseht nete utassiuat, tshipaiatikushtak^u nete ka uauiaua.
 - Mashinataimuk^u nete etananut B, utishinikashun mak anite epiht ne auen uenapissish ka takushin ute **kie ma** tsheku-innu ne auen **kie ma** uauitamuk^u ute. Nashkumik^u katshi uitshitak^u.

EKUTE TSHIASHTAPAN UME

ETANANUT B

1. **Atshimishun kie tshin, tan etashiht auenitshenat epiht ute mitshuapit, ume 16 nissi-pishim" → 2006?** Kassinu auenitshenat atshimikut ute nakana epiht, at eka tetaui umenu anutshish. _____
2. **Tshipa tshi uinuat a eshinikashuht anitshenat epiht ute, tenitau unapemuaua kie ma utshishkuemuaua kie ma uitapamanuaua mak ashit utauassimuaua? Kutakat ashit auenitshenat epiht ute uinikut.**

Eka uni-tshissishtuek" tshetshi mashinatauek" ne ushkat ka minitak" aimunnu.

MASHTEN UTISHINIKASHUN

USHKAT UTISHINIKASHUN

Auen 1

Auen 2

Auen 3

Auen 4

Auen 5

Auen 6

Auen 7

Auen 8

Auen 9

Auen 10

ETANANUT C

Kau tshitapatamuek" eshinikashuniti auennua tshe kukuetshimiek":

Teuat a auenitshenat eka ka uinekut kanapue apu tshissenimekut tshetshi ma tshi uinanukuenat?

Mauat

Miam mate:

Eshe → Ui tshissenimek" tshinuau tshetshi ma tshi mashinatauakaniht anitshenat. Tshe ashushtaiek" nete etananut B, tshek ma ishinikuaki.

- *Auen ka apit anite muk" nete ait ka takuanit uitshuau;*
- *Auen eka ka tat anite uenapishish.*

ETANANUT D

1. **Teu a ute kaiassitshet uanakanit nete etananut B ka nitautshitat enuet peik" tshekuannu tshe ataatshet?** (patshitinauna, aeshishat, tutushinapui, pakakuan, uaua, patshitinau pitukamit kie ma unuitimit, tshishtapakun, mashkushia, kashiuasht amu, ushkueiapui kashiuasht, ushikai, mak minuat.)

Mauat

→ **Itutek" nete etananut E**

Eshe

2. **Ne kaiassitshet utinam" a aimunnu nenu tshiatapatak utatusseun eshinakuait?**

Mauat

Eshe

ETANANUT E

Kau mashinataimuk" neni ishinikashuna ka takuaki nete etananut B neme peik" kukuetshitshemunit nete kutak mashinaikanuian 4. Nashatamuk" ka itashteti.

Mitshetitau anitshenat, anu patetat itashitau, anitshenat patetat etashiht, ute mashinataut ek" netshenat kutakat nete ait tshe mashinatauatau. Eka uni-tshissishta tshetshi mashinatauat ne kutuasht ka tat nete ka itashteua AUEN 2.

1. **UTISHINIKASHUN**

Mashinataimuk^u ute utishinikashunuaua auenitshenat, miam ka ishi-mashinatauekut nete **etananut B.** Tshe kukuetshimuiek^u neni tshekuan ka itashteua, papeik^u auen tshika natu-tshissenimauau

AUEN 1

Mashten utishinikashun

Ushkat utishinikashun

2. **Ne auen, napeu an kie ma ishkieu an?**

- Napeu
- Ishkieu

3. **Tan ishpish inniupan ne auen tsheku-tshishikua?**

Eka tshissenitakuaniti, sheshakan mashinataikannu. Ne auen ka inniut eshk^u eka 16 nissi-pishimua 1991, tshipaiatikushta nete "etatupipuneshit" ka mashinateua ishpimit.

Utshishikum

Tshishik^u Pishim^u Pipun

4. **Ne auen...**

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauauiat.

Anitshenat ka nipauht miam ueshkat tshiashinnuat kie ma miam uitshinniuaua ka aitiniti shashish peikuan iapit miam napautau ishi-utinakannu nenu.

- Apu nita nipaut (peikussu)?
- Nipau (apu nakatakanit)?
- Nakatakannu mak eshk^u nipau?
- Uepinakanu?
- Ka peikussit?

5. **Ne auen uitapameu a uitimusha?**

*Ne **uitapameu** etakanit, eukuannat anitshenat auenitshenat, napeu mak ishkieu kie ma nish^u ishkieuat kie ma nish^u napeuat ka uitapamituati muk^u eka ka nipauati.*

- Eshe
 - Mauat
-

6. **Tan eshi-tshinuemat nenua**

Mashinatau ne AUEN 1

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikusha kie ma peik^u muk^u tshiam uita tshekuan.

Kutakat auassat ait peik^u uikanishuaua ka taniti, anitshenat ashit ka kanauenimakaniht mak ne peik^u kauatimushit utauassima, tshika ui ishi-utinakanuat miam uitanishimauat kie ma ukussimauat.

Eka takuaniti nenu eshi-tshinuemat anite meshinataikannit, ne « ait » ka itashteua apashtak tshetshi uitamek^u nenu eshi-tshinuemat nenua Auen 1.

Mate ne «ait» eshi-tshinuemat nenu Auen 1:

- *ushteshikauna kie ma umishikauna*
- *utushimishkuema kie ma utushima*
- *unapema kie ma utishkuema ne ka auiashut katshipaikanishinu*
- *utanisha kie ma ukussa ne auen ka apit anite*
- *kupaniesh kie ma kupanieshkueu*
- *nish^u napeuat kie ma nish^u ishkueuat ka nipauht*

AUEN 1

○ AUEN 1

AUEN 2

- Unapema kie ma utishkuema ne Auen 1
- Uitamusha ka uitapimat ne Auen 1
- Uitamusha, uitapeua kie ma uitishkueua ka uitapimat ne Auen 1
- Ukussa kie ma utanisha ne Auen 1
- Unatshima kie ma unatshishkuema ne Auen 1
- Ussima ne Auen 1
- Utauia kie ma ukauia ne Auen 1
- Utshishennima kie ma ushikusha ne Auen 1
- Umushuma kie ma ukuma ne Auen 1
- Ushtesha, umisha kie ma ushima ne Auen 1
- Uishtaua ne Auen 1
- Ka auiashut katshipaikanishinu
- Uitapamakana

Ait — *uauitamuk^u*

E AITATUSSENANUT PEIKU-TSHISHIKUA

7. Ne auen **animu a**, e petak, e uapatak, e aimit, e pimutet, e akushit, e patapit, nitshtutam^u a e tshishkutamuakanit kie ma kutakanu tshekuannu eshinakuannit?
- Eshe, nanikutin
 Eshe, shukushuk^u
 Mauat
-
8. Takuannu a anite etit ushtikuanit **kie ma** uiat **kie ma** utakushun a tutaku tshetshi **eka shuk^u aiatshit kie ma uet atshunak tshipa itatusseu** ne auen:
- (a) anite pitukamit mitshuapit? Eshe nanikutin
 Eshe shukushuk^u
 Mauat
-
- (b) anite etusset kie ma anite tsheshkutamuakanit? Eshe nanikutin
 Eshe shukushuk^u
 Mauat
 Apu apashtakanit ume
-
- (c) Nete ait etatusseti, mate nete itutaitishut kie ma e metuet? Eshe nanikutin
 Eshe shukushuk^u
 Mauat
-

NATU-TSHISSENIMAKANU E AITATUSSET UTAITUNIT

9. Tanite inniupan ne auen?
Peik^u utinamuk^u kie muk^u anite eshinakuak mashinataimuk^u.

Inniupan ute Canada assit

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> T-N-L. | <input type="radio"/> Manitoba |
| <input type="radio"/> I-P-E | <input type="radio"/> Sask. |
| <input type="radio"/> N-É | <input type="radio"/> Alberta |
| <input type="radio"/> N-B | <input type="radio"/> C-B |
| <input type="radio"/> Québec | <input type="radio"/> Yukon |
| <input type="radio"/> Ontario | <input type="radio"/> T.N-O |
| | <input type="radio"/> Nunavut |

Ait assit inniupan

Tan eshinikatenit nenu assinu

Innu-assit apiti ne auen, nete itutek^u kukuetshishemun 13.

10. Tsheku-assinu uetshit ne auen ?
Uitamuak mitshetuait utshiti ne auen, tshék ma ishinakuaki.
“Canada, ekute tshé utassit ek^u” eukuan ne auen ka minakanit tshetshi tat ute assit nenu takuaikan ka ishinikatet «Loi sur la citoyenneté» uet utshipannit, minakanu nenu ne ait ka utshipanit.
- Ute Canada, usham ute inniupan
 Ute Canada, minakanipan tshetshi tat ute
- Ait assit — *uitamuk^u*
-

11. Ne auen tapuetuakanu a kie ma shash a tshi tapuetuakanu **tshetshi natshishk tat ute** assit?
Ne "ka tapuetuakanit natshishk tshetshi tat ute" (ka tapuetuakanit auen tshetshi apit ute) eukuan ka minikut nenua ka tshitapataminiti tshetshi natshishk tat ute Canada assit.

- Mauat → **Nete itutek^u kukuetshitshe mun 13**
 Eshe
-

12. Tshetu-pipuna ne auen tapuetuakanipan ushkat tshetshi tat ute?
Pipun _____ *Eka tshissenitakaniti ne pipun, sheshakan mashinataimuk^u.*

13. Mishtikushiu-aimu a kie ma akaneshau-aimu a, tshi a uanasse ishi-aimu nenu aimuna?
Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat

Akaneshau-aimu muk^u tshiam
 Mishtikushiu-aimu muk^u tshiam
 Mishtikushiu-aimu mak akaneshau-aimu
 Apu mishtikushiu-aimit kie akaneshau-aimit

14. **Eka uitakanit ne mishtikushiu-aimun kie ma akaneshau-aimun**, tshetu-aimunnu ne auen mishta-uanasse eshi-aimit tshetshi kutaka auennua aimiat?
Mate innuat utaimunuaua : Cree, Inuktitut, Ojibway, Innu, Naskapi, Mi'kmaq (Micmac), Dakota, Dene, mak kutaka.

- Apu tshetuannu

KIE MA

Mashinataim^u ute utaimuna

15. (a) Tsheku-aimunnu ne auen shukushuk^u iapashtat aimiti nete uitshuat?

- Akaneshau-aimun
- Mishtikushiu-aimun

Kutakanu — *mashinataimuk^u*

(b) Ne auen ishi-aimu a **nanikutin** kutakanu aimunnu nete uitshuat?

- Mauat
- Eshe, akaneshau-aimun
- Eshe, mishtikushiu-aimun

Eshe, kutakanu – *mashinataimuk^u*

16. Tsheku-aimunnu ne auen **ushkat tshishkutamuakanipan** nete uitshuat mak **euassiut** kie **eshk^u neshtutak** anutshish?

Eshk^u nenu nishtutaki ushkat utaimun ka tshishkutamuakan, mashinataim^u nenu kutakanu aimunnu ka tshishkutamuakanit.

- Akaneshau-aimun
- Mishtikushiu-aimun

Kutakanu — *Mashinataimuk^u*

Shash ume peiku-mitashumitannuepipuna uet natu-tshissenimakaniht auenitshenat uetshipaniht tshetshi tshissenimakaniht uetshipaniht utanishkutapanuaua, ute etashinanut Canada assit.

17. Tanite uetshipaniti **utanishkutapana** ne auen?

Etatu katak^u tenua etaniti umushuma nenua utanishkutapana.

Mate : Cree, Ojibway, Mi'kmaq (Micmac), Dene, Blackfoot, Aiassimeu, Tetaut innu, Canada utshiu, Mishtikushu, Akaneshau, Neshanimau, mak minuat.

Mashinataimuk^u eshi-utshipanit ait, ka mishati kapapeikushteshiti apashtak^u.

18. Ne auen, Innu a ishi-uinakannu, Innuat ka utshipannit nete *Amérique du nord*, tetaut innu kie ma Aiassimeu ?

« Eshe » issishueti, tshipaiatikusha nete kauaiat e minu-uinkanit ne auen eshinniut.

Mauat → **Neme kutak kukuetshitshemun itutek^u**

Eshe, Innu ka utshipannit *Amérique du Nord*

Eshe, Tetaut innu

Eshe, Aiassimeu



Nete itutek^u kukuetshitshemun 20

19. Ne auen, eukuan a :

Tshipaiatikusha nete kauaiat muk^u eshinakuak kie ma mashinataimuk^u ishinakuaki.

Ne uet natu-tshissenitakannit eshinniut auenitshenat, eukuannu tshetshi tutakaniti atusseuna tshetshi tepitau tutuakaniht kassinu etashiht ute assit Canada etaht.

Kauapishit

Chinois

Sud-Asiatique (*mate : Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-lankais, mak kutak.*)

Pinitik^u

Philippin

Latino-Americain

Asiatique du Sud-Est (*Miam mate : Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien, etc.*)

Arabe

Asiatique occidental (*Miam mate, Iranien, Afghan, etc.*)

Coréen

Japonais

Kutak — *Mashinataimuk^u*

20. Innu a ne auen, nete utshipannu innua kie ma tshinuetam^u innit ?

« Eshe » issishueti, tanite itetshe tshanuetak?

- Mauat
- Eshe, innu an, utshiu nete innu-assit



Mashinataim^u tsheku-innu-assinu uetshipannit (mate: Musqueam)

21. Innu a ne ka utshipannit nete takuaikan-mashinaikanit ka tapuetatishunanut kie ma innu an ka mashinatauakanit nete takuaikanit *Loi sur les Indiens* nete Canada assit?

- Mauat
 - Eshe, Innu an takuaikan-mashinaikanit ka ut tat mak ka mashinatauakanit
-

22. **Natu-tshissenimekut auenitshenat ka itatupipuneshiht 15 mak ushte, neni 23 nuash 52 kukuetshimuna (nete «etatupipuneshit» tshipa tshipaiatikushtanipan utshinikashun nete ushkat)**

Shaputuepaniekut anitshenat 15 etatupipuneshiht mak ushte (ka inniut eshk^u eka takuannit 16 nissi-pishimua 1991)

ESHI-MISHKUTSHIHT

23. Tanite apipan ne auen utat anite peikupipuna, nemenu 16 nissi-pishimua 2005?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

Tshitapa:

Anitshenat ka tshipaiatikushtauati nemenu kauaiat nish^u ka takuak:

Mashinataimuk^u innu-assi, utenau kie ma innuat etaht, mauat uin eshinikatakaniht innuat etaht anite.

Miam mate mashinataimuk^u ne:

- *Lac Brochet 197A, Manitoba, mauat uin bande Northlands;*
- *Wabamun 133A, Alberta, mauat uin bande Paul;*
- *Rae-Edzo, Territoire du Nord Ouest, mauat uin bande Dog Rib Rae;*
- *Fort Hope 64, Ontario, mauat uin Eabametoong;*
- *Mingan, Québec, mauat uin Les Innus de Ekuanitshit.*

Ekute apipan nenu mitshuapinu

Nete ait mitshuapit apipan ute innit, kie ma utenat mak innu-assit

Nete ait assit apipan, nete utenat mak innu-assit ute Canada assit



Mashinataimuk^u eshinikatet :

Utenau, utenassa, assi kie ma innu-assi

Province / Territoire

Code postal

Apipan nete **upime Canada** assit



Mashinataimuk^u eshinikatenit assinu, utenau

24. Tanite ne auen apipan utat nemenu patetat-tatupipuna, nemenu 16 nissi-pishimua 2001?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauauiat.

Tshitapa:

Anitshenat ka tshipaiatikushtat nemenu kauauianit nisht^u

Mashinataim^u nenu eshnikatenit utenanu kie ma innu-assinu epit mauat nenua eshnikashuniti innua uetshipanit.

Miam mate mashinataimuk^u ne:

- *Lac Brochet 197A, Manitoba, mauat uin bande Northlands;*
- *Wabamun 133A, Alberta, mauat uin bande Paul;*
- *Rae-Edzo, Territoire du Nord Ouest, mauat uin bande Dog Rib Rae;*
- *Fort Hope 64, Ontario, mauat uin Innuat Eabametoong;*
- *Mingan, Québec, Mauat uin Les Innus de Ekuanitshit.*

Ekute apipan nenu mitshuapinu

Nete ait mitshuapit apipan ute innit, kie ma utenat mak innu-assit

Nete ait assit apipan, nete utenat mak innu-assit ute Canada assit



Mashinataimuk^u eshnikatet :

Utenau, utenassa, assi kie ma innu-assi

Province / Territoire

Code postal

Apipan nete **upime Canada** assit



Mashinataimuk^u eshnikatenit assinu, utenanu

TANITE INNIUNIPANI UIKANISHA

25. Tanite inniunipani papeik^u uikanisha ne auen?

(a) **Utauia**

Tshipaiatikushtak kie ma mashinataimuk^u nenu tsheku-assinu.

Utauia

Inniuiipan ute Canada assit

Nete ait assit inniuiipan

Mashinataimuk^u nenu assinu

(b) **Ukauia**

Tshipaiatikushtak kie ma mashinataimuk^u nenu tsheku-assinu.

Ukauia

Inniuiipan ute Canada assit

Nete ait assit inniuiipan

Mashinataimuk^u nenu assinu

TSHISHKUTAMATUN

26. Ne auen, minakanipan a **umashinaikan** nete **kamamishishtiht etaht** (*secondaire*),?
Nemenu ka natu-tshissenimakaniht eshnikatenit BGTA kie ma nenu ka tshishkutamuakaniht shash ka tshishi-napeuht kie tshishishkueuht (FBA), eukuannu nenu ashit etshitakannit

Utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu kamamishishtiht (*secondaire*)

- Eshe, utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu kamamishishtiht (*secondaire*)
- Eshe, ishi-kanuenitashu miam nenu mashinaikannu ka mamishishtiht (*secondaire*)
- Mauat

-
27. Ne auen minakanipan a **utshishi-tshishkutamatsheu-kanuma** nenu ka tshishkutamuakan tshetshi atusset nete *école de métier* kie ma *centre de formation professionnelle*?

Tshipaiatikushta anite mitshet kauaiati, miam ishinakuaki. Miam mate:

- *Kautshimaushaesht*
- *Kamanutshesht*

Utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu a tshetshi atusset

- Eshe, utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu tshetshi atusset
- Eshe, ait ishinakushinua ukanuma kutakanu katshishkutamatunanit
- Mauat

-
28. Ne auen utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu kie ma ukanumu a nete Nesseshepit kie ma kutak etenitakuak katshishkutamatsheutshuap, mauat uin mishta-katshishkutamatsheutshuap?

Tshipaiatikushta anite mitshet kauaiati, miam ishinakuaki. Miam mate:

- *Natukunishishkuessiu ka uitshiaushit*
- *Kamakunueshiu atusseu*
- *Tshishkutamueu auetissa*

Utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu kie ma ukanumu nete ut Nesseshepit kie ma kutak etenitakuak, mauat uin mishta-katshishkutamatsheutshuap

- Eshe, ukanumu katshi tshishkutamuakanit nishtupishimua
- Eshe, ukanumu katshi tshishkutamuakanit nishtupishimua nuash peikupipuna
- Eshe, ukanumu katshi tshishkutamuakanit peikupipuna nuash nishupipuna
- Eshe, ukanumu katshi tshishkutamuakanit nishupipuna mak ushte
- Mauat

-
29. Ne auen minakanipan a ukanuma kie ma utshishi-tshishkutamatsheu-kanuma nete kamishta-tshishkutamatunanut?

Tshipaiatikushta anite mitshet kauaiati, miam ishinakuaki.

Ukanuma kie ma utshishi-tshishkutamatsheu-kanuma kamishta-tshishkutamatunanut

- Eshe, ukanumu kie ma utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu ka ishinikatenit *Baccalauréat*
 - Eshe, ukanumu *Baccalauréat* (atshitakanu ne *LL.B.*)
 - Eshe, ukanumu etatu katak^u ishi-tshishkutamuakanu nenu *Baccalauréat*
 - Eshe, utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu, etatu katak^u ishi-tshishkutamuakanu nenu *Baccalauréat (Maîtrise)*.
 - Eshe, ishi-tshishkutamuakanu tshetshi natukunishiut, kamanapitepishuesht, aueshish natukunish, kaussishikukaunitshesht
 - Eshe, utshishi-tshishkutamatsheu-kanumu nenu ka mishta-tshishkutamatunanut *doctorat*
 - Mauat
-

30. Tshekuannu ishi-tshishkutamuakanipan ushkat ne auen mak tan utshishi-tshishkutamatsheu-kanumipan, nenu mashten ka tshishtat?

Ui minu-mashinataimuk". Miam mate :

- *Kamanutshesht*
- *Kautapanitshesht*
- *Ka utshimau-atusset*
- *Ka natukunishishkuessiut*
- *Kauauitshiaushiht*
- *Katshishkutamatshet auetissa*
- *Katshitapatak patshitinauna etutakaniti*

Ka mishati kapapeikushteshiti apashta :

COMPUTER ENGINEERING TECHNOLOGY

Ishi-tshishkutamuakanipan ushkat mak utshishi-tshishkutamatsheu-kanumipan

KIE MA

- Mauat apu utshishi-tshishkutamatsheu-kanumit
(**etatu takut kamamishishtiht**)



31. Tsheku-assit, ait assit ut minakanipan nenua ukanuma kie ma utshishi-tshishkutamatsheu-kanuma mashten ka tshishtat?

Ute Canada

Mashinataimuk" eshinikatenit assinu

KIE MA

Ait assit

Mashinataimuk" eshinikatenit ait assinu

32. Ne auen, tshishkutamuakanipan a anite uiesh: katshishkutamatsheutshuapit, nesseshepit, ka mishta-katshishkutamatsheutshuapit, nete ushkau-pishimua 2005?

Tshipaiatikushta anite mitshet kauaiati, miam ishinakuaki.

- Eshe, nete kaiapishisshiht mak kamamishishtiht auassat
 - Eshe, tshishkutamuakanipan nete nesseshepit kie ma etenitakuak katshishkutamatsheutshuap
 - Eshe, nete mishta-katshishkutamatsheutshuapit
 - Mauat, apu nita tshishkutamuakanit nemenu ushkau-pishimua 2005
-

KA AITATUSSENANUT PITUKAMIT MITSHUAPIT

Tshitapa:

*Ume kutak kukuetshitshemun, nishtuait ishi-natu-tshissenitakanu tan itatussenanipan pitukamit mitshuapit **utat nana minashtakan** (ume peikuminashtakana, minashtakan 7 nissi-pishim" nuash mashten-atushman 13 nissi-pishim" 2006).*

Etatussenanut pitukamit mitshuapit, atshitakanu neme e naushtashunanut, auassat e aitutuakaniht mak tshishennuat. Mashinataimuk" tatutipaikana etananut e aitatussenanut, mitshet tshekuan peikuan iapit.

33. (a) **Utat nana minashtakan**, tan tatutipaikana atusseshtamupan uitshuau, e naushtashut pitukamit kie ma unuitimit, uikanisha kie ma aitshinnua etusseshtuat, **eka tshishikuakanit nenu etatusset?**

Miam mate: pimunuet, tshishtaputat utapan, upekaitshet, tshimashkushuet, natshi-mitshimet, minushtat umashinaikana mak atshitashut, mak minuut.

- Apu tshekuan
 - Ashtanite 5 tatutipaikana
 - 5 nuash 14 tatutipaikana
 - 15 nuash 29 tatutipaikana
 - 30 nuash 59 tatutipaikana
 - 60 tatutipaikana nuash ushte
-

- (b) **Utat nana minashtakan**, tan tatutipaikana ne auen aitutuepan utauassima kie aitu-auassa, **eka tshishikuakanit nenu etatusset?**

Miam mate: e tshishtapunaushut kie ma uitsheuat e metueniti, itutaieu nete tshetshie metueniti, uitshie e tutaminiti umashinaikanua, natutueu kie aimieu auassa tshetshi uauitshiat, mak kutak.

- Apu tshekuan
 - Ashtanite 5 tatutipaikana
 - 5 nuash 14 tatutipaikana
 - 15 nuash 29 tatutipaikana
 - 30 nuash 59 tatutipaikana
 - 60 tatutipaikana nuash ushte
-

- (c) **Utat nana minashtakan**, tan tatutipaikan ne auen aitutuepan, atusseshtuepan peik" kie ma mitshet tshishennua, **eka tshishikuakanit nenu etatusset?**

Miam mate: aitutueu tshishennua ka tshinuemat, umupishtueu tshishennua kie ma aimieu kaimitunanit, uitshie niatshi-mitshimashuniti, shuniautshuapit etuteniti kie ma e utinaminiti ukakutakaniminua, mak kutak.

- Apu tshekuan
 - Ashtanite 5 tatutipaikana
 - 5 nuash 9 tatutipaikana
 - 10 nuash 19 tatutipaikana
 - 20 tatutipaikana nuash ushte
-

KA ATUSSENANUT

Ute kukuetshitshemunit, uauitakanu ne atusseun ka tshishikatunanut

34. Utat nana minashtakan, tan tatutipaikana ne auen atussepan **kie ma** atusseshtashupan?

*Mashinataimuk^u nenu kassinu tipaikannu ka atusset kie ka tshishikuakanit **kie ma** ka atusseshtatishut.*

Etshitakanit ashit:

- *atusseun ka tshishikashunanut (ukanieun, e nakatamuakanit shunianu);*
- *ka tutak utaitapashtauna mak ka atauatshet ukassikuashuna;*
- *e tshitapatak ka tshitshipanituashut tshekuannu;*
- *upiuai-shuniaun mak natuunanut (mauat ne uin e metuenanut);*
- *e ueshtakanit ne aitapashtauna e kussenanut mak natuunanut;*
- *e atussenanut miam katakuaimatshesht ka natuut.*

Tatupaikana eshpish tutak (nasht pessish ui mashinataim^u)

→ **Nete itutek^u kukuetshitshemun 40**

KIE MA

Apu tshekuan → **Shaputuepanik^u nete kutak kukuetshitshemun**

35. Utat nana minashtakan, ne auen, nakauakanipan a kie ma unuitishinakanipan a utatusseunit uenapissish kie ma apu tat anite ka tshitshipanituatishut atusseunnu?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Mauat
 - Eshe, uanapishish unuitishinakanu anite atusseunit, muk^u kau tshika ituteu anite
 - Eshe, ashteieshkushiu, akushu, nimashkuaitshu, tshipaikannu kie ma apu tat anite utatusseunit
-

36. Utat nana minashtakan, ueueshtakanipan a ne auen tshetshi natshi-atusset nete kutakanu atusseunnu nemenu tshi neuminashtakana?

- Mauat
 - Eshe
-

37. Natu-atussepan a ne auen **utat anite neuminashtakana?**

Miam mate, itutepan a nete mashinaikanitshuapit ka natu-atussenanit, natepan a utshimaua uatamuat ua atusset, mashinatauishupan a kie ma mishkamupan tshekuannu anite tipatshimu-mashinaikanit, mak kutak?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Mauat → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 39**
- Eshe, eshakumitshishikua tshetshi atusset
- Eshe, nanikutin ka atussenanut (nistunnetipaikana peikuminashtaka)

38. Tshipa tshi a atussepan ne auen, **utat nana minashtakan** takuanitakue atusseunnu?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Eshe, aieshkupipan tshetshi atusset
- Mauat, shash takuanipan utatusseun
- Mauat, tanite akushipan mak apu tshi minu-aiatshit
- Mauat, apu minupuanit uin mak uitshit
- Mauat, tshishkutamuakanipan
- Mauat, takuannu kutakanu tshekuannu

39. Tan ishpish nene atussepan mashten ne auen e tshishikuakanit **kie ma** uin tshetshi atusseshtatishut, uenapishish muk^u peikuan?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Nemenu 2006 → **Tutamuk^u kutak kukuetshitshemun**
 - Nemenu 2005 → **Tutamuk^u kutak kukuetshitshemun**
 - Eshk^u eka 2005 → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 51**
 - Apu nita atusset → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 51**
-

Mate: Kuketshishemuna 40 nuash 48, natu-tshissenimakanu utatusseunit kutaka minashtakana.

*Eka atusseti, tsheku-atusseunnu tutamupan anu minekash nenu katshi tshishtauakaniti peik^u tshishe-pishimua 2005. Mitshet atusseuna tutaki nemenu kutaka minashtakana, nenu **ka mishanit tipaikannu mashinataimuk^u.***

40. Auennua atusseshtuepan ne auen etusset?

Anitshenat ka atusseshtatishuht uinuau, mashinataimuk^u eshnikatenit utatussetshuapuau. Eka uitaki eshnikatenit utatusseutshuap, utishinikashun mashinataimuek^u.

Ka mishati kapapeikushteshiti apashtak^u e mashinaitsheieku:

Eshnikatenit utatusseutshuap kie ma kutakanu kenuenitak, mak kutak.

A B C C O N C R E T E P R O D U C T S L I M I T E D

Eshnikatenit utatusseutshuap kie ma kutakanu kenuenitak, mak kutak.

Eshnikatet atusseutshuap kutak (ishinakuaki)

41. Tan ishinakuanipan nenu utatusseun etutak kie ma tshekuannu etauatshet?

Minu-uitamuk^u eshinakuanit. Miam mate:

- *Ka tshimatakaniti ussi-mitshuapa*
- *Kamakunueshiunanut nete innu-assit*
- *Ka kussenanut mak ka natuunanut*
- *Katshishkutamatsheutshuapit*
- *Natukunitshuapissit*
- *Ka pimipanitakaniti mishta-utapana*
- *Ka matau-pikutat e aitit*
- *Anite ka utshimaushauenanut*

Eshinakuanit etatusset

42. Tshekuannu tutamupan kie ma tan itatussepan ne auen?

Minu-uitamuk^u eshinakuanit. Miam mate:

- *kamanutshesht*
- *kamakunuesht*
- *kanatuut*
- *katshishkutamatshesht*
- *natukunishishkuess ka uitatussemeu auennua*
- *ka pimipanitat mishta-utapana*
- *ka matau-pikutat utatusseunit*
- *kautshimaushaesht*

(Ashamanishiuti, uitamuk^u tan etapit.)

Ka itatusset

43. Anite utatusseunit, tshekuannu ushkat tutamupan ne auen?

Minu-uitamuk^u eshinakuanit. Miam mate:

- *tshimatau mitshuapa*
- *kanauenitam^u takuaikana*
- *pakuneu aueshisha*
- *tshishkutameu ka itapiniti 2*
- *natukuieu akushiunnua*
- *pimipanitau mishta-utapana*
- *mukutam^u ashinia*
- *tshimisham^u pishkueuna*

Tshekuannu ushkat etutak

44. Anite atusseunit kie ma atusseutshuapit, tshekuannu ma uet atusset ne auen:

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Tshetshi tshishikuakan kie tshetshi shuniatshet? → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 46**
- Atussepan eka tshishikuakan, unapema kie ma utishkuema a kie ma uikanisha ut atussepan utatusseutshuapat. → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 46**
- Atusseshtatishupan apu auennua tshishikuat (peikussit kie ma e utatussemat auennua)?
- Atusseshtatishupan tshishikuepan auennua (peikussit kie ma e utatussemat auennua)

45. Ne auen etusseshtatishut, utatusseutshuap, kanauenimat utaueshishima (*ferme*) mishituepanitau a nenu?

- Mauat
- Eshe

46. Tanite ne auen atussepan shukushuk^u mani?

Mate:

Anitshenat ka utinahk nenu neua ka uaiianit:

Neme eshinikatet utenau, assi kie ma innu-assit, eka mashinatauikut anitshenat eshinikatakaniht anite epiht.

Miam mate:

- *Lac Brochet 197A, Manitoba, mauat uin bande Northlands;*
- *Wabamun 133A, Alberta, mauat uin bande Paul;*
- *Rae-Edzo, Territoire du Nord Ouest, mauat uin bande Dog Rib Rae;*
- *Fort Hope 64, Ontario, mauat uin ushkat innuat Eabametoong;*
- *Mingan, Québec, mauat uin Les Innus de Ekuanitshit.*

Ait apiti anite etusseniti utshimama, mashinataimuk^u tanite etusset ne auen shukushuk^u (mate ne katshishkutamatshishkueu tshika ui patshitinam^u etashtenit tekuannit katshishkutamatsheutshuapinu mauat uin nenu tekuannit tepenitakannit katshishkutamatsheutshuapinu).

- Uitshuat (ashit ka kanauenimat aueshisha *ferme*) → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 48**
- Pitukamit Canada assit → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 48**
- Apu takuannit anite tshitshue etusset → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 47**
- Nete ka mashinataikanua enat etat:

Kassinu anite etat mashinataimuk^u

Etashtet meshkanau

Utenau, assi, innu-assi

Province / territoire

Code postal

47. Tshekuannu apashtapan etuteti nete etusset mani?

*Ne auen mitshet tshekuannu apashtati, tshetshi itutet nete etusset, **mashinataim**" nenu etatu ka apashtat tshetshi itutet nete etusset.*

- Utapan, mishta-utapan – uin pimipanitau
- Utapan, mishta-utapan — utatshimakanu
- Nutim auen ka apashtat (mate: natupiss, ishkuteutapan ussit kie atamit ka pimipanit, ishkuteush ka tashkamaunuet)
- Pimuteu
- Pimauishun
- Ka pimipanit pimauishun
- Takassiutapan
- Kutak tshekuan

48. (a) Anite etusset, tsheku-aimunnu **shukushuk**" apashtapan ne auen?

- Akaneshau-aimun
- Mishtikushiu-aimun

Kutak — *mashinataim*"

(b) Ishinakuanipan a tshetshi **nanikutin** apashtat kutaka aimuna ne auen nete etusset?

- Mauat
- Eshe, akaneshau-aimun
- Eshe, mishtikushiu-aimun

Eshe, kutakanu — *mashinataim*"

49. Tan **tatu-manashtakana** atussepan ne auen nemenu **pipunnu 2005**?

Kassinu etatiniti nenua atusseuna ka tutak kie ma uin ka atusseshtatishut nete tatu-minashtakana pipunnu 2005 tshika mashinataikannua.

Mashinataim^u nenua kassinu tatu-manashtakana ka:

- *Natshi-ashteieshkushit kie ma akushit muk^u ka tshishikuakanit;*
- *Ka atusset nanitam ka atusset nenu peiku-minashtakana kie ma nanikutin ka atusset peiku-minashtakana;*
- *Atussepan tshetshi tshishikuakanit kie ma minakanit shunianu;*
- *Uin atusseshtatishupan;*
- *Atussepan nete aueshisha ka kanauenimat (ferme) kie ma utatusseutshuapat uinuau ashit uikanisha eka tshishikuakanit.*

Apu tshekuannu → **Nete itutek^u kukuetshitshemun 51**

KIE MA

← Tan tatu-pishimua

50. Nemenua mani minashtakana, ne auen atussepan a nanitam kie ma nanikutin muk^u tshiam atussepan?

Peik^u muk^u tshiam tshipaiatikushta ne kauaiat.

- Nanitam atusseu (30 tipaikana kie ma etatu peiku-minashtakana)
 - Nanikutin atusseu (apu uemaik^u 30 tipaikana peiku-minashtakana)
-

UKANIEUN NEMENU PIPUNNU 2005

51. Tshetshi eka anu minekash tananut ute, ne auen tshipa tapuetueu nenua *Statistique Canada* tshetshi apashtaniti eshi-kanuenitaminiti nete umashinaikana, ka uitak eshi-kanieut peikupipuna, apu tshipa tutam^u mishkut nemenu **kukuetshitshemunnu 52**.

- **Ume eshi-uitakanit tshekuan, anitshenat muk^u tshiam ka tutak umashinaikanuau ka ishi-kanieuhit nemenu 31 pishimussa 2005 pipunnu ka tshishtaht.**
- Neni mashinaikana ka natau-tshissenitakanit ka ishi-kanieueik^u, tshika apashtakanua muk^u tshiam atshitashuna.

Kassinu a auen tapuetueu nenua *Statistique Canada* tshetshi apashtaniti umashinaikana ka tutak, ka uauitak nenu ukanieun kie ka tutak nemenu 31 pishimussa 2005?

- Eshe → Eshe ne auen 1 tapuetam^u. **Nete itutek^u kukuetshitshemun 53**
 - Mauat → **Shaputuepanuku neme ashit kukuetshitshemun 52**
-

52. Umenu pipun ka punipannit, 31 pishimussa 2005, ne auen tshishikuakanipan tshekuannu?

Mashinataimuk "eshe" kie ma "mauat" nete kassinu eshi-takuaki enat. *Mashinataimuk* ashit **tan ishpish shunianu**, ek^u nemenu unitati shunianu, *mashinataimuk* "unitau".

(a) Ne auen, tshishikuakanipan a kie ma minakanipan a shunianu muk^u ua ishinakuanit (*kassinu eshpishanit eshk^u eka utinakanit tshekuannu*)?

Eshe

➤ \$ _____ .00

Mauat

(b) Ne auen shuniatshepan a kie ma unitapan a shunianu nenu etusseshtak aueshisha ka kanauenimat (ferme) nemenu pipunnu 2005 (eshi-kanieut katshi ataueti, nenu enupanit ma ushuniam) ?

Eshe

➤ \$ _____ .00

Unitau

Mauat

(c) Ne auen shuniatshepan a kie ma unitapan a shunianu, mauat uin aueshisha ka kanuenitat nenu atusseutshuapinu, e aiatainak nemenu pipunnu 2005, kie ma miam natauunanut, e ashpikuashunanut kie ma pimipanitat tshekuannu ka tshitshipanitat?

Eshe

➤ \$ _____ .00

Unitau

Mauat

(d) Ne auen minakanipan shunianu nenua ut auassa, miam mate **auassi-shunianu** (nete itetshe uetshipannit tshishe-utshimat Uepishtikueiau, Uatauat mak kutak)?

Eshe

➤ \$ _____ .00

Mauat

(e) Ne auen minakanipan a shunianu, nete uetshipannit : **tshishenniu-shunianu**, ka **natupuananut shunianu**, **epunit etusset shunianu**, nete uetshipannit tshishe-utshimaua Utauat, nete ashit etashtet (h) tshika ui uitakannu shunia uetshipanit nete Uepishtikueiau tshishe-utshimau)

Eshe

➤ \$ _____ .00

Mauat

(f) Ne auen minakanipan a shunianu nenu ka tshishikashut eshakuma etusseti **tshetshi ushuniamit puniti etusset**, nete utshipannu Canada kie ma Uepishtikueiau tshishe-utshimau?

Eshe

✎ \$ _____ .00

Mauat

(g) Ne auen minakanipan a unashumashima (kassinu eshpishanit eshk^u eka atshunikanit nete ushuniam)?

Eshe

✎ \$ _____ .00

Mauat

(h) Ne auen minakanipan a **kutakanu shunianu nete uetshipannit tshishe-utshimatat**, *nemenu ka patshitinak uepishtikueiau-tshishe-utshimau miam neme TPS /TVQ/TVH, kutak uetshipanit nete natak, shunianu ka minakanit auen ka matshipannit, anitshenat shashish ka natupuannit kie ma mitshium-shuniau)?*

Eshe

✎ \$ _____ .00

Mauat

(i) Ne auen minakanipan kutakanu eshinikatenit *dividendes* mak *intérêts d'obligation de dépôt* kie ma *certificats d'épargne* kie ma kutakanu ka tipanashtat, miam ne shuniau ka utshipannit nete mitshuapit. Eka uitamuk^u neme eshpesh tshekuan unitaiek^u tshekuan.

Eshe

✎ \$ _____ .00

Unitau

Mauat

(j) Ne auen minakanipan a nenu tshishi-atusseu shunianu (*pension de retraite, rentes*) neni ashit *REER* kie ma *FERR*. Eka uitamuk^u neni ka pakuenimek^u neni tshekuana.

Eshe

✎ \$ _____ .00

Mauat

(k) Ne auen minakanipan kutakanu shunianu nemenu pipunnu 2005 miam : shunianu ka minakanit nete katshi tapuetatishunaniti, neni auassat ka minakaniht katshi nakashtunitau uikanishuau, shunianu ka minakaniht tshetshi uitshiakaniht auassi-shuniau kie ma tshishkutamuakan shuniau?

Eshe

✎ \$ _____ .00

Mauat

Tan eshish NUTIM ETATINIT minakanipan shunianu nemenu pipunnu 2005?

Eshe

✚ \$ _____ .00

Unitau

Mauat

Tan espish tshishikashupan nenu NATAKINU nete pipunnu 2005 (Uepishtikueiau, Utatau tshishe-utshimau, mak kutak assi)?

▶ \$ _____ .00

Ume kukuetshitshemun, kassinu nenu auen ka apit ute tshika ui kukuetshimakannu, peikuan iapit anitshenat 15 ka tatupipuneshiht, kassinu auen tshika ui uapamakanu.

53. Ne takuaikan *La loi sur la statistique*, tapuetatishu tshetshi eka patshitinak nenua etashtenit ute mashinaikanit. ESHE issishueieku ute, ne tshakuan ka uitamek^u tshika tshi nukuan nete tshi 92 tatunuepipuna tshi pimipaniti pipun 2006. Ek^u, MAUAT issishueieku, kie ma eka tshakuan itashtaiek^u, apu nita tshika ut uitakanit ne tshakuan ka uitamek^u.

Ne auen ka patshitinak utaimun tapuetam^u a tshetshi unuipannit nenu utaimun nete tshi 92 tatupipuna, nete 2098 pipun tananuti.?

Eshe

Mauat

ETANANUT F

Ute kukuetshimunit, eukuan uiauitakaniti mitshuapa.

*Eshinikatet **mitshuap**, ekute anite katipan ka takuaki katshipakanisha mak ka takuak **tipan tshishtukan**, nete ka itutenanut unuitimit kie ma nete etaiat kie ma akushiukanit nete unuitimit ka itamut. Neme patutshenanut mitshuapit, apu tshika ut ui pitutshein nete kutakat auenitshenat epiht.*

H1. Auen tshashikashut nenu mitshuapinu kie ma ka auiashunanut shuniau, neni natakiss uashtenimakana, mak kutak, ume mitshuap uauitakanit?

Anu mitshetitau auenitshenat tshashikashuht, tshipaiatikushtak nete kauaiati, eshinakuak.

- Auen 1
- Auen 2
- Auen 3
- Auen 4
- Auen 5
- Kutak auen ka uinakanit nete kutakanu kukuetshitshemunit, ait mitshuapit
- Auen eka ka apit ute

H2. Eka kukuetshitshemuk^a ume kukuetshitshemun **H2** (a) nete muk^a tshiam taieku innu-assit, kie ma innu-mitshuapit. Kie ma **nete itutek^a kukuetshitshemunit H2** (b).

(a) Ume mitshuap nekusse i a nenu uitsh kie ma ka auiashunanuti mitshuapa kie tshin a tshitipeniten kie ma ne auen ka apit ute tipenitam^a?

- Nekusse i uitsh → Nete itutek^a kukuetshitshemunit H3
- Tipenitakannu
- Ka auiashunanut

(b) Tshitauishun a kie ma tshitipeniten a ume mitshuap kie ma kutak a nenu auen ka apit anite ?

- Tipenitakannu
- Ka auiashunanut

H3. (a) Tan tatuau tshipaikanut ne mitshuap?

Atshitamuk^a piminueutshuapit, katshipaikanisha, tekuaki katshipaikanisha nete ishpimit kie mak nakapit, mak kutak.

Eka atshitamuk^a mishiutshupa, aitaiaati, kie ma kutak eshtuashunanut.

_____ ← Etatiki katshipaikanisha

(b) Tan etatiki katshipaikanisha nepananuti?

_____ ← Etatiki katshipaikanisha nepananuti

H4. Tan ishpish ume mitshuap tshimatakanipan ushkat?

Mashinataimuk^u tan ishpish tshishtakanipan ume mitshuap etutakanit mauat ne uin ka ueueshtakanit kie ma ka mishitakanit. Eka minu-tshissenitameku pipun, pieshinakuak pipun mashinataimuk^u.

- 1920 kie ma eshk^u eka tenanut
- 1921-1945
- 1946-1960
- 1961-1970
- 1971-1980
- 1981-1985
- 1986-1990
- 1991-1995
- 1996-2000
- 2001-2006

H5. Ne mitshuap tshipa ui ueeshtakannu a ne?

Eka mashinataimuk^u neme tshakuan mueshtuenitamek^u tshakuan ka ui ueueshtaieik^u kie ma mishaimek^u.

- Mauat, muk^u tshiam ne **ka ishinakuak** tshetshi tutakanit (peshaitshenanut, naikakannu ne katshishapishtesht, mak kutak.)
 - Eshe, **apishish tshipa ui ueeshtakannu** (ashpishteshimun ka nutepaniti ka kashkatshiati, ashinia ka mannapaniti, akushiuan kie ma unuitimit tshakuan ekumut menipannit, mak minuat.)
 - Eshe, **mishau shekuan tshe ui ueeshtakanit** (ukutashkueua mak uashtenitamakana pikupana, tshika ui ueeshtakanu ashtamitat, mushtitat kie ishpimit, mak kutak.)
-

Tshin kie ma auen kutak epit anite mitshuapit tshikanauenitenau a atusseutshuapinu ka kanuenimakaniht aeshishat, kie ma tshitapinau a anite, tshin kie ma ne kutak ka aiatinak eshinakuannit nenu mitshuapinu?

«Eshe» issishueku, tshipaiatikushta ute tshet ituteiek^u nete G. Mauat issishueku, shaputuepannik^u nete kukuetshitshemun H6.

H6. Ute mitshuapit, tan ishpish tshishikashuiek^u PEIKUPIPUNA (12 tatu-pishimua utat) ne:

(a) uashtenitamakana?

Apu tshekuan

Shash atshitakannu nete mitshuapit kie ma kutak tshiashikashunanut

KIE MA \$ _____ .00 peikupipuna

(b) Pimi, mita kie ma kutak tshekuan ka kutuatshenanut?

Apu tshekuan

Shash atshitakannu nete mitshuapit kie ma kutak tshiashikashunanut

KIE MA \$ _____ .00 peikupipuna

(c) Nipi kie kutak tshekuan ka utshipannit utenat ?

Apu tshekuan

Shash atshitakannu nete mitshuapit kie ma kutak tshiashikashunanut

KIE MA \$ _____ .00 peikupipuna

*Nete etashtet «Nekusse mitshuapa» tshipaiatikushtakaniti nete **H2 (a)**, itutek^u nete **G** ka itashteua
Nete etashtet «Auiashunanu» tshipaiatikushtakaniti nete **H2 a)** kie ma **H2 b)** itutek^u nete **H7**
Nete etashtet «Tipenitam^u» tshipaiatikushtakaniti nete **H2 a)** kie ma **H2 b)**, itutek^u nete **H8***

H7. Anitshenat ka auiashuht muk^u tshiam:

Tan ishpish tshishikashuiek^u peikupishimua ne mitshuap?

Apu tshekuan tshishikashunanut

KIE MA \$ _____ .00 peiku-pishimua

H8. Anitshenat muk^u tshiam ka tipenitamatushuht uitshuaua, kukuetshimikut nenua (a) nuash (f):

(a) Tan ishpish tshishikashuiek^u peikupishimua ne ka auiashuiek^u shuniau tshetshi tshishikashuiek^u tshitshuau?

Apu tshekuan → **Itutek^u nete (c)**

KIE MA \$ _____ .00 peiku-pishimua

(b) Ne shuniau (natakiss utenat ushuniam mak tshishkutamatunan) atshitakannu a nete etashtet (a)?

Eshe → **Nete itutek^u etashtet (d)**

Mauat

(c) Tan ishpish tshishikashunanut **peikupipuna** neme eshinikateti *impôt foncier* (nete utenat mak tshishkutamatun natakis) ne mitshuap uiauitakanit?

Apu tshekuan

KIE MA \$ _____ .00 peikupipuna

(d) Atauatsheiek^u ne mitshuap anutshish tan ishpish tshipa katshitinenau?

\$ _____ .00

(e) Ne mitshuap, eukuan a ne ka ishinikatet *condominium*?

Eshe → **Nete itutek^u etashtet (f)**

Mauat → **Itutek^u nete G nete kueshte mashinaikanuian**

(f) Tan etatshitakanit ne **peikupishimua** e uitakanit *condominium*?

Apu tshekuan

KIE MA \$ _____ .00 peiku-pishimua

ETANANUT G

Nashkumikut anitshenat katshi uitshitakut tshe tshitapatamek" ne tshekuan ka itashteua.

UI PATSHITINAMEKU AIMUN

Tshika tshi natuenitenau tshetshi uapatamek" ne tshekuan ka ishi-patshitinamek" tshinuau e uauinitishuiek" ute mashinaikanuian ka natu-tshissenitakanit etashinanut 2006, tshi ueshamipaniti takuatshi-pishim" 2006. Ui apashtaieku, tshika tshi uitamatinau tanite tshe mashinaitsheiek".

**Ui apashtati nenu, tshe minek" etashtenit:
Coordonnateur de la protection de la vie privée,
Statistique Canada, 25^e étage, immeuble R-H –Coats,
Ottawa, Ontario K1A 0T6.**

TAKUAIKAN ISHPITENITAM^U NENU TSHEKUANNU KA UITAMEK^U

Takuaikan takuan an, ishpitenitakanu ne tshekuan ka pet uitamek" ute netu-tshissenitakanit etatshinanut. Kassinu etashiht kupanieshat ute *Statistique Canada* tshika ui tapuetatishuat tshetshi eka nita tshekuannu uitahk. Apu auen tshika ut minakanit eshpeh patshitinamek" ute aimun pitukamit iapit anite mashinaikanitshuapit, eshk" eka tapuetamek".

Ne tshekuan etakukuiek", tshika minu-kanauenitakanu, tshika minushtakanu nete pitukamit miam ka ishi-mashinataikanit nete takuaikanit.
